72/2010

Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92–239-9

S m l o u v a
o provádění úprav software na třídícím systému [redacted]

(dále jen „smlouva")

uzavřená podle § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi:

Českou národní bankou
Na Příkopě 28
115 03 Praha 1
zastoupenou: Ing. Tomášem Hládkem, ředitelem sekce peněžní a platebního styku
a
Ing. Zdeňkem Viriusem, ředitelem sekce správní
IČ: 48136450
DIČ: CZ48136450

(dále jen „ČNB")

ROZDĚLOVNÍK	Distribuováno 10.6.2010				
GŘ	EŘ	ÚF	VŘ	TŘ	OŘ
SGŘ	SEŘ	ÚCK	SVŘ	ÚPM	SOŘ
VÚB	ZÚ	MTZ	VVÚ	ÚTH	ÚMO
ÚPK	ÚVÚ	HS	ÚTPV	VZ II.	POÚ
PP	ÚI		ÚŘJ		
BPT	PEÚ		VZ III.		

a

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik
zapsaný v obchodním rejstříku vedeným Městským soudem v Praze, oddíl A. LX, vložka 296
Růžová 943/6
110 00 Praha 1
zastoupený: Ing. Richardem Bulíčkem, generálním ředitelem
IČ: 00001279
DIČ: CZ00001279
(dále jen „STC")

a

KMX BT Praha, spol. s r.o.
zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 53854
Puškinovo nám. 3
160 00 Praha 6
jednající: Bohuslavem Kocourkem, jednatelem společnosti
IČ: 25601024
DIČ: CZ25601024

(dále jen „KMX BT").

Článek I
Účel smlouvy

Účastníci této smlouvy spolupracují na základě uzavřených dvoustranných smluv na výrobě bankovek a jejich třídění z hlediska vad bankovek, **resp. nastavení třídících systémů pro třídění bankovek.** Za účelem kontroly vyrobených bankovek pořídily ČNB a STC od KMX BT systémy na třídění bankovek typu [redacted] vybavených

příslušným softwarem. Tyto systémy jsou instalovány jak v STC tak v ČNB. V souvislosti s emisí nových bankovek s novými ochrannými prvky se vyskytly problémy v třídění, spočívající v tom, že stroje vytřiďují jako vadné i takové bankovky, jejichž parametry odpovídají Technické dokumentaci, ale mají odchylku od bankovek předaných k provedení adaptace, nebo od předchozích doladění, na nový vzor bankovek. Důvodem je skutečnost, že software uvedeného stroje je vždy prvotně vytvořen na základě první výrobní šarže bankovek. Pro zpracování dalších výrobních šarží určitého vzoru bankovky je zapotřebí software následně zpřesnit (dále jen „doladit") a nainstalovat na určené stroje STC a ČNB. Na základě těchto skutečností se účastníci této smlouvy dohodli uzavřít smlouvu tohoto znění.

Článek II
Předmět smlouvy, způsob a místo plnění

1. KMX BT se, v souvislosti s uváděním nových emisí českých bankovek do oběhu, zavazuje provádět pro STC a ČNB úpravy softwaru třídících systémů [redacted] pro třídění bankovek z výroby (dále jen „[redacted]") v počtu 1 ks [redacted] instalovaného v STC a 2 ks [redacted] instalovaných v ČNB, a to s využitím technické podpory výrobního závodu Giesecke & Devrient GmbH München Bundesrepublik Deutschland (dále jen „G&D").

2. V případě, že při zpracování bankovek u STC vyřazuje [redacted] i bankovky, které nevykazují nepřípustné odchylky od technické dokumentace, oznámí bez zbytečného odkladu tuto skutečnost STC ČNB. STC a ČNB ve spolupráci s KMX BT provedou společnou analýzu příčin vyřazování bankovek, výsledky zaznamenají v protokole. Osobami oprávněnými k podepsání protokolu jsou kontaktní osoby smluvních stran uvedené v čl. V odst. 3.

3. V případě, že z analýzy dle odst. 2 vyplyne nutnost provedení analýzy načtených dat u G&D, vystaví STC objednávku na provedení této analýzy, kterou zašle KMX BT. KMX BT načte bankovky a načtená data předá G&D a zajistí provedení analýzy načtených dat u G&D. V případě, že z analýzy G&D, jejíž výsledek bude STC a ČNB předán v písemné podobě, vyplyne nutnost doladění, vystaví STC, na základě předchozího souhlasu kontaktních osob STC a ČNB, objednávku na provedení tohoto doladění, kterou zašle KMX BT. KMX BT zajistí u G&D provedení doladění. STC předá prostřednictvím ČNB KMX BT požadované množství bankovek, určených k provedení doladění. Bankovky vybere STC ve spolupráci s ČNB a KMX BT. ČNB uzavře s KMX BT dohodu o zapůjčení bankovek k úpravám SW a po obdržení dokladu o tom, že G&D složil bankovní záruku ve prospěch ČNB, předá bez zbytečného odkladu KMX BT bankovky, které KMX BT přepraví bez zbytečného odkladu G&D. O předání a převzetí bankovek podepíší zástupci KMX BT a G&D protokol, který KMX BT předá ČNB a jeho kopii STC. STC současně s objednávkou na doladění objedná u KMX BT dopravu těchto bankovek.

4. Provedené doladění KMX BT nainstaluje na [redacted] u STC a ČNB tak, že u [redacted] v STC budou parametry nastaveny přísněji.

5. V případě, že dle analýzy podle odst. 3 není doladění u G&D nutno provádět, provede KMX BT úpravu softwaru na místě. Tato úprava softwaru není plněním podle této smlouvy, ale bude zadána a provedena v ČNB podle smlouvy evidenční číslo smlouvy ČNB 92–025-4, ve znění jejich dodatků, o provádění administrátorských prací na strojích [redacted] a v STC bude provedena podle smlouvy evidenční číslo STC 80/2007/HM ve znění pozdějších dodatků.

6. KMX BT povede přehled o aktuálním stavu software a provedených změnách s uvedením jejich data.
7. Místem plnění pro provedení instalace jsou provozní budovy STC a ČNB na adresách jejich sídla. KMX BT je oprávněn provést část plnění (přípravné práce) i mimo uvedená místa plnění.
8. ČNB a STC se touto smlouvou zavazují za řádně provedené plnění zaplatit KMX BT dohodnutou cenu dle čl. IV této smlouvy.

Článek III
Lhůty plnění

KMX BT se zavazuje provést instalaci doladění SW dle čl. II odst. 4 na [redacted]

a) v ČNB do 12 týdnů ode dne podpisu protokolu o předání a převzetí bankovek KMX BT a G&D,

b) v STC do 12 týdnů ode dne podpisu protokolu o předání a převzetí bankovek KMX BT a G&D.

Článek IV
Cena a platební podmínky

1. Cena plnění je stanovena dohodou smluvních stran a položkově činí:

   a) načtení bankovek KMX BT a jejich předání G&D..... 4 450 Kč

   b) provedení analýzy načtených dat G&D ..... 4 905 EUR

   c) provedení doladění G&D ..... 19 320 EUR

   d) instalace doladění G&D na 3 strojích, úprava SW na přísnější nastavení u STC a aktualizace přehledu software dle čl. II odst. 6..... 7 120 Kč

   e) doprava bankovek do Giesecke & Devrient v Mnichově .....16 400 Kč

   Ceny jsou uvedeny bez DPH. K cenám bude připočtena DPH v platné sazbě.

2. Ceny plnění dle odst. 1 zahrnují veškeré náklady KMX BT spojené s plněním podle této smlouvy.
3. Cenu plnění uhradí ČNB a STC na základě samostatného daňového dokladu, který je KMX BT oprávněn vystavit vždy po podpisu příslušného protokolu dle čl. VI odst. 1, s tím, že KMX BT vyúčtuje ČNB 2/3 a STC 1/3 sjednaných cen plnění.
4. Cena v EUR bude přepočtena podle aktuálního kurzu ČNB platného ke dni vystavení daňového dokladu.

5. Daňové doklady (faktury) musí obsahovat evidenční číslo smlouvy, veškeré údaje vyžadované příslušnými právními předpisy, zejména ustanovením § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a § 13a Obchodního zákoníku. V případě, že daňový doklad bude postrádat některou z těchto náležitostí nebo bude obsahovat chybné údaje, lze jej vrátit KMX BT, a to až do lhůty splatnosti. Nová lhůta splatnosti začíná běžet dnem doručení bezvadného daňového dokladu. Daňové doklady bude KMX BT zasílat na adresy:

   STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik
   Růžová 943/6
   110 00 Praha 1
   a
   Česká národní banka
   sekce rozpočtu a účetnictví
   odbor centrální účtárna
   Na Příkopě 28
   115 03 Praha 1

6. Splatnost daňových dokladů je 14 dní od jejich doručení.

7. Povinnost zaplatit je splněna odepsáním příslušné částky z účtu povinné smluvní strany ve prospěch účtu KMX BT.

8. KMX BT je oprávněn navrhnout úpravu cen uvedených v odstavci 1 písm. a) a d) v návaznosti na vývoj Indexu cen tržních služeb, stejné období předchozího roku = 100, konkrétně index „Tržní služby celkem", sloupec „průměr od počátku roku", a to průměr za předchozí kalendářní rok, který vyhlašuje ČSÚ, a to nejvýše o 2,5%. Úpravu cen uvedených v odstavci 1 písm. a) a d) může KMX BT z důvodu nárůstu inflace navrhnout nejdříve v roce 2012. KMX BT je dále oprávněn navrhnout změnu cen podle odstavce 1 písm. b) a c) také v případě změny paušálních cen výrobce Giesecke & Devrient. Úpravy cen budou prováděny formou dodatku ke smlouvě.

Článek V
Součinnost

1. STC a ČNB se zavazují poskytovat KMX BT pro potřebu řádného plnění jeho smluvních povinností podle této smlouvy nezbytnou součinnost, tj. umožnit pracovníkům KMX BT v běžné pracovní době a v termínu sjednaném kontaktními osobami přístup do provozních prostor za účelem provedení plnění.

2. STC a ČNB umožní na nezbytnou dobu v místě plnění parkování servisního vozidla KMX BT.

3. Kontaktními osobami jsou:

   a) ČNB:

   b) STC:

   c) KMX BT:

Článek VI
Předání a převzetí plnění, odstraňování závad

1. Po instalaci doladění podle článku II odst. 4 bude provedeno ověření funkčnosti, a to samostatně na strojích ČNB a samostatně na stroji STC. Po úspěšném odzkoušení bude zástupci zúčastněných smluvních stran dle článku V odst. 3 podepsán protokol o předání a převzetí plnění.
2. Pro ohlašování a odstraňování závad platí ustanovení dvoustranných smluv o pravidelné údržbě a opravách strojů [redacted] které mají STC a ČNB samostatně uzavřeny s KMX BT (evidenční číslo smlouvy ČNB: 92–212-8 ze dne 22. 12. 2008, evidenční číslo smlouvy STC: 80/2007/HM ze dne 12. 7. 2007)

Článek VII
Mlčenlivost

KMX BT je povinen zajistit zachování mlčenlivosti jeho zaměstnanců nebo osob, které pro něj vykonávají práci související s plněním podle této smlouvy, a to o všech skutečnostech, o nichž se dozvědí v souvislosti s plněním podle této smlouvy, vyjma plnění povinností stanovených právními předpisy a vyjma sdělení takových skutečností osobám, které jsou na základě právních předpisů vázány stejnou nebo přísnější povinností mlčenlivosti a dále vyjma případů, kdy se sdělením takových skutečností objednatel písemně souhlasí. Povinnost mlčenlivosti není časově omezena.

Článek VIII
Smluvní pokuta a úrok z prodlení

1. V případě prodlení KMX BT ve lhůtě pro předání plnění podle čl. III písm. a) je ČNB oprávněna účtovat smluvní pokutu ve výši 2 000 Kč za každý den prodlení.
2. V případě prodlení KMX BT ve lhůtě pro předání plnění podle čl. III písm. b) je STC oprávněna účtovat smluvní pokutu ve výši 2 000 Kč za každý den prodlení.
2. V případě prodlení s úhradou daňového dokladu je KMX BT oprávněn požadovat na povinné smluvní straně úrok z prodlení ve výši 0,02 % z dlužné částky za každý den prodlení.
3. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné do 14 dnů od doručení platebního dokladu povinné smluvní straně.
4. Smluvní pokutou není dotčeno právo na náhradu škody.

Článek IX.
Závěrečné ustanovení

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci všech smluvních stran.
2. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a vypovědět ji lze ve dvanáctiměsíční lhůtě, která počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi.
3. Smlouva může být měněna a doplňována pouze formou písemných chronologicky číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci všech smluvních stran.

4. Smlouva se uzavírá podle zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění. Právní vztahy smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku.
5. Smlouva se vyhotovuje v šesti stejnopisech, po dvou pro každou smluvní stranu.

V Praze dne 31.5.2010

za ČNB:

[redacted]

Ing. Tomáš Hládek
ředitel sekce peněžní a platebního styku

[redacted]

Ing. Zdeněk Virius
ředitel sekce správní

ČNB ČESKÁ NÁRODNÍ BANKA
Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1
45

V Praze dne 18.5.2010

za KMX BT:

[redacted]

Bohuslav Kocourek
jednatel společnosti

V Praze dne 18.5.2010

za STC:

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN
státní podnik (1)
PRAHA 1, RŮŽOVÁ 6

[redacted]

Ing. Richard Bulíček
generální ředitel